

克雷洛夫寓言



新文藝出版社

目 次

卷 一

烏鵲和狐狸	三
橡樹和蘆葦	五
鄉村樂隊	七
烏鵲和母雞	八
小箱子	十
青蛙和牯牛	三
疙瘩的老處女	三
巴爾那塞斯山	三
神諭	七
矢車菊	八
小樹林和火	九

金翅雀和刺猬 三

狼和小羊 三

猴子 三

山雀 三

驛子 三

猴子小姐和牠的眼鏡 三

兩隻斑鳩 三

金廬布 三

娶三個老婆的人 三

無神的種族 三

鷹和雞 三

卷二

青蛙們要一個國王 三

獅子和豹子 三

政治家和思想家 三

獸類的瘟疫

狗的友誼

分紅

一隻桶

狼落狗舍

小溪

狐狸和土撥鼠

過客和獵狗

蜻蜓和螞蟻

撒謊的人

鷹和蜜蜂

野兔打獵

梭子魚和貓兒

狼和杜鵑

公雞和珍珠

老農人和他的長工

一列貨車

七三

小烏鵲

七四

執政的象

七五

驢子和夜鶯

七六

卷 三

大富翁和鞋匠

八一

一個遭遇不幸的農夫

八二

主人和老鼠

八三

象和叭兒狗

八四

老狼和牠的小仔

八五

猴子

八六

袋子

八七

貓和腐子

八八

獅子和蚊子

八九

園丁和『聰明人』

悔過的狐狸

小獅子的教育

老人和三個花花公子

小樹

鵝

猪獾

蒼蠅和馬車

鷲和蜘蛛

母鹿和托鉢僧

小狗

鷹和鼴鼠

卷 四

四重奏

樹葉和樹根

三三

二二

一六

一五

一四

一二

一一

一〇

九

八

七

六

五

四

三

二

一

狼和狐狸	三四
紙薦	三五
天鵝、梭子魚和蝦	三六
八哥	三七
池沼和河流	三八
特利施卡的外套	三九
工程師	三一〇
火與金剛鑽	三一
隱士和熊	三二
花	三三
農夫和蛇	三四
農夫和強盜	三五
參觀者	三六
獅子打獵	三七
馬和騎師	三八

農民和河

仁慈的狐狸

野獸的會議

卷五

侏米揚的湯

小老鼠和大老鼠

金翅雀和鴿子

採珍珠的人

主婦和她的兩個女僕

石頭和小蟲子

熊做了蜂房的監督

猴子和鏡子

蚊子和牧人

農夫和死神

騎士

一三

一四

一四

一四

一個人和他的影子

一章

農夫和斧頭

一章

獅子和狼

一章

狗、人、貓和鷹

一章

蜘蛛和痛風

一章

獅子和狐狸

一章

攀藤

一章

受寵的象

一章

雲

一章

謾謗者和毒蛇

一章

命運女神和乞丐

一章

青蛙和老天爺

一章

狐狸建築師

一章

謾謗

一章

交好運

一章

卷六

狼和牧人	一九
杜鵑和斑鳩	一九
梳子	一九
貪心的人和母雞	一九
兩隻桶	一九
阿爾雪特斯	一九
阿卑萊斯和年輕的驢子	一九
獵人	一九
小孩子和蛇	一九
游泳者和大海	一九
驢子和莊稼漢	一九
狼和鵠	一九
蜜蜂和蒼蠅	一九
蝴蝶大力士	一九

牧人和大海	104
蛇和農民	105
狐狸和葡萄	106
羊和狗	107
在羅網中的熊	108
一棵麥子	109
孩子和蛀蟲	110
出殯	111
勤勉的熊	112
作家和強盜	113
小羊	114
卷 七	
老鼠會議	三三
磨坊主人	三七
卵石和鑽石	三九

浪子和燕子	... ...	... ...
小石斑魚	... ...	... ...
農夫和蛇	... ...	... ...
橡樹下的猪	... ...	... ...
蜘蛛和蜜蜂	... ...	... ...
狐狸和驢子	... ...	... ...
蒼蠅和蜜蜂	... ...	... ...
蛇和小羊	... ...	... ...
鐵鍋和瓦罐	... ...	... ...
野山羊	... ...	... ...
夜鶯	... ...	... ...
拂帶	... ...	... ...
農夫和羊	... ...	... ...
守財奴	... ...	... ...
詩人和大富翁	... ...	... ...

狼和小老鼠.....

兩個鄉下佬.....

小貓和八哥.....

兩隻狗.....

貓和夜鶯.....

魚的跳舞.....

從另外一個教區來的.....

烏鵲.....

卷 八

獅子老了.....

獅子、羚羊和狐狸.....

農夫和馬.....

繞着輪子奔跑的松鼠.....

梭子魚.....

杜鵑和鷹.....

刺刀	二十六
鷹和蛀蟲	二十六
窮苦的富人	二十七
軍刀	二十七
商人	二十八
砲和帆	二十八
驢子和牠的鈴鐺	二十九
米隆	二十九
農夫和狐狸	三十
狗和馬	三十
貓頭鷹和驢子	三一
蛇	三一
狼和貓	三二
鯛魚	三三
瀑布和溫泉	三四

獅子大王的床

二九八

三個鄉下佬

二九九

卷 九

牧羊人	三〇三
松鼠	三〇四
老鼠	三〇五
狐狸	三〇六
狼和羊	三〇七
農夫和狗	三〇八
兩個孩子	三〇九
強盜和趕車的人	三一〇
獅子和老鼠	三一一
公雞和杜鵑	三一二
大官兒	三二七
獅子和人	三二九

雜色羊	三
大宴	二
米舒卡的宴會	一

後記

二

卷

—